

# 北海道地域通訳案内士 連絡先リスト

整理番号	登録番号	登録年月日	氏名	住所(市町村名)	合格した外国語の種類	対応可能な地域	得意な分野	電話番号	メールアドレス	その他(自己PR等)
1	CH 0007	2010年2月16日	高橋 琳	旭川市	中国語	上川地方	自然、博物、飲食店	090-3898-4010		台湾出身ですので、中国語と台湾語は堪能です。
2	CH 00009	2010年2月10日	王 晶	小樽市	中国語	北海道全般	歴史、ショッピング、産業観光	0134-25-1985	ohsyo@hotmail.com	住み慣れた大好きな北海道を一人でも多く、その魅力を正しく伝えたいと思います。
3	KO 00003	2009年2月16日	曹 元淑	帯広市	韓国語	道東、札幌とその周辺	観光案内	090-1641-7415	wonsuk@rainbow.plala.or.jp	北海道旅行がより楽しく充実した滞在になるよう、お手伝い致します。
4	CH 00018	2010年3月25日	申 延春	河東郡音更	中国語	北海道内	農業、畜産、産業観光、温泉、自然		yanchun_kt@yahoo.co.jp	
5	CH 00021	2011年2月15日	竹中 尚志	河東郡上士幌町	中国語	北海道内全域	歴史、IT、食べ物、野球		kitatokachi@hotmail.co.jp	
6	CH 00017	2010年3月23日	楊 子民	釧路市	中国語	北海道全域	北海道の観光及び中国語通訳	080-9617-1971	yangzimin3@hotmail.com	私は現在、中国語通訳の仕事を10年間やっていますし、特に道東について多く回り詳しいです。
7	EN 00008	2009年2月16日	森 玲子	釧路市	英語	道東	名所・旧跡、体験観光、温泉飲食店	0154-43-2220	reiko_moriip@yahoo.co.jp	出身地ではないが、知らない事も沢山ありますが、大好きな北海道をもっと知る為に、日々勉強中です。
8	EN 00004	2009年2月16日	高橋 実奈	倶知安町	英語	後志管内(特に倶知安町周辺)	農業、アウトドア、温泉、観光		mina37takahashi@yahoo.co.jp	ニセコならお任せ下さい。5月～11月は土日に対応可能です。12月～4月はご相談下さい。
9	CH 00003	2009年3月23日	林 彬	札幌市	中国語	札幌市内、札幌近郊	名所、自然、産業観光(工場見学等)	090-9083-9527	xiwang13@hotmail.com	中国で大学を卒業後、貿易や旅行業界の通訳を10年以上担当致しました。ぜひ1度ご連絡下さい。
10	CH 00016	2011年3月11日	李文昕	札幌市	中国語	北海道全域、特に道央	温泉、体験観光、ショッピング、農業		libunsin@hotmail.com	北海道の優しさや美しさを分かち合い、一緒に楽しい旅を始めましょう。
11	CH 00019	2010年3月29日	陳 清茹	札幌市	中国語	北海道全域	名所、旧跡、伝統文化、産業観光等	090-3793-7106	gogo6688@hotmail.com	
12	EN 00010	2009年2月16日	中島 保代	札幌市	英語	北海道全域	観光全般、日本文化体験	011-892-9560	vasuyo-nkjm@com.home.ne.jp	観光案内(特に北海道開拓の村)、日本文化体験、スポーツイベント等での通訳経験有り。
13	EN 00009	2009年2月13日	池田 美由紀	札幌市	英語	北海道内、特に札幌とその近郊	スポーツ、トレッキング、花	011-573-2544	mivuki_ikedai@com.home.ne.jp	笑顔でおもてなしがモットー。北海道の素晴らしい四季を堪能いただけますよう、ご案内致します。
14	EN 00013	2009年2月25日	武田 真砂子	札幌市	英語	札幌とその周辺、道南地方	自然、伝統文化、飲食店	011-842-8120	ZVN00662@nifty.ne.jp	お子様からシニアの方まで要望に応じて楽しくご案内させていただきます。歩くのも大好き！
15	EN 00011	2009年2月18日	山内 昌子	札幌市	英語	札幌、小樽を中心に北海道内全域	美味しいスイーツ、観光案内、他		kumacktours@yahoo.co.jp	お客様に北海道の楽しい思い出をたくさん作っていただけるよう、心をこめてご案内いたします。
16	EN 00019	2009年3月10日	成田 清恵	札幌市	英語	北海道全域、特に札幌近郊	名所、ショッピング、スキー	090-6264-1135	kiwoe825@com.home.ne.jp	今までに米、欧、華で28カ国訪れた経験を活かし、ガイドとしておもてなしをしたいと思っています。
17	EN 00022	2009年1月30日	嵯峨 裕子	札幌市	英語	札幌近郊(今年)	歴史・飲食・ショッピング・芸術	011-644-2765	planet_tune_uko@yahoo.co.jp	今年は高校の時間講師をしますので、土日のみ勤務可能。医療にも詳しいです。
18	EN 00045	2011年2月25日	市町 慶一	札幌市	英語	札幌及び道内各地	百貨店スーパー量販店の買い物			札幌の寿司、焼肉、特にラーメンの美味しい店をたくさん知っている。私に札幌のグルメ探訪はお任せください
19	EN 00040	2011年2月15日	佐藤 巧	札幌市	英語	全国(離島も含め)および海外可	アドベンチャー、食文化、秘湯	090-5220-1199	takumisato@yahoo.co.jp	観光はもとより、トレッキング、カヌーツアー、スノーボード等、参加型活動のガイドも可能です。
20	EN 00026	2010年2月8日	会津 豊文	札幌市	英語	北海道全域	地理・歴史	011-682-5471	toyo@knt@kfa.biglobe.ne.jp	年齢は後期高齢者ですが、それなりの味わいを出して案内します。
21	EN 00028	2010年2月8日	藤井 雅代	札幌市	英語	都合のつく限りはどこでも対応可	医療、スポーツ、観光	090-3019-2196	mfidental@yahoo.co.jp	医療通訳、マラソン、スキーイベント、観光、商談と幅広く対応します、全力投球でがんばります
22	EN 00046	2011年3月2日	長南 朗子	札幌市	英語	札幌、小樽、道南・道東・道央	文化体験、ショッピング			アメリカ、ヨーロッパを中心に海外体験も豊富なので、お客様の立場に立っておもてなさせていただきます。
23	EN 00041	2011年2月15日	益子 信子	札幌市	英語	札幌、小樽を中心とした道央地域	フットパス、名所旧跡、伝統文化	011-694-8563	happynobi@gmail.com	フットパス散策が好きです。日本文化(お茶、折紙、特に風呂敷の使い方、京都のお茶業)案内可。
24	EN 00043	2011年2月22日	橋本 誠	札幌市	英語	札幌市近郊から道央圏中心に	名所、旧跡、自然、野鳥、他	090-2870-9989	gogoi16@gmail.com	数時間の観光や空港への送迎など、小グループや個人のお客様を中心にのご案内いたします。
25	KO 00001	2009年2月12日	高野 康夫	札幌市	韓国語	石狩、後志、空知、胆振他要相談	歴史・名所等		takanovasyuo@namarahokkaido.com	お客様の北海道滞在がすてきな思い出の1ページとなるように真心込めた通訳案内をいたします。
26	KO 00007	2010年3月1日	水野 俊平	札幌市	韓国語	札幌近郊	会議やプレゼンの司会など。		spmizuno@hotmail.com	
27	CH 00010	2010年2月10日	陳 兆騰	札幌市	中国語	北海道全域	日本社会事情、文化及び歴史地理	080-3295-3488	e-chir868@hkd.itb.jp	自分の知っている北海道のすべてを分かりやすく、楽しく中国からの観光客に伝えたいと思っています。
28	CH 00008	2010年2月10日	黄 奎達	札幌市	中国語	北海道全道	自然、産業観光、体験、商談通訳	090-3778-8494	akira2006@oboe.ocn.ne.jp	長年通訳の仕事をやってきたので、北海道全般の事に自信があります。
29	CH 00022	2011年2月16日	趙 先勉	函館市	中国語	道南、道央	自然、歴史、科学、技術	0138-84-1727(0)	zhaoxmian@hotmail.com	日本と中国での長年の経験と勉強を生かして、日中の民間交流に貢献したい。
30	CH 00014	2010年2月19日	陳 儀萍	函館市	中国語	函館道南、札幌とその周辺	名所、温泉、美食、ショッピング	090-8906-7490	vipingtinga@yahoo.co.jp	台湾生まれの台湾育ち。アメリカに留学。函館検定有り。観光案内、接客接客には自信があります。
31	CH 00013	2010年2月19日	馬 麗	函館市	中国語	北海道全域、特に道南道央地域	ショッピング、グルメ、温泉、写真	0138-31-3422	llam730@yahoo.co.jp	依頼主様の希望通りのガイドをすることを一番に心がけています。お気軽にご連絡ください。
32	KO 00002	2009年2月13日	全 淑子	函館市	韓国語	道南の歴史をはじめ観光地歴史		090-5958-5753	ohonsugi@gray.plala.or.jp	道南の旧跡、歴史、観光地案内は経験豊富。韓国の皆さんに北海道発信者として日々精進をモットー
33	EN 00042	2011年2月18日	新出 美和	芽室町	英語	道東、特に十勝	飲食店、伝統文化(特に書道)		miwa@sweet.ocn.ne.jp	スイーツ王国・十勝の魅力をご紹介します。また、書道と日本語も教えています。
34	EN 00012	2009年2月19日	石垣 智江	盛岡市	英語	道内	農業、産業観光、体験観光、自然	019-658-0223	nene105@gmail.com	
35	EN 00020	2009年3月19日	木下 修	留萌市	英語	旭川・留萌・滝川・札幌	教育・名所・旧跡	090-9752-1771	osamushi@blue.plala.or.jp	高校の英語教員です。定年退職をしたら、通訳ガイドをやり、全国を回るのが夢です。
36	EN 00014	2009年3月2日	上林 佳子	釧路市	英語	釧路、阿寒、道東	伝統文化、自然	090-9759-9634	yoshi-ka@dream.jp	釧路湿原で自然ガイドをしています。